



« علينا أن نقبل التحدي مهما كان الثمن »

حديث هام للرئيس السادات يتناول فيه جوانب الأزمة

اسرائيل يجب أن تتسحب من كل الأراضي المحتلة

لأمن سينا وحدها

لا يمكن أن يكون هناك سلام بدون حقوق شعب فلسطين
فعلنا غاية ما في وسعنا من أجل السلام

وعلى العالم الآن أن يواجه مسؤوليته

في حديث هام للرئيس أنور السادات أعلن « أننا فعلنا غاية ما في
وسعنا من أجل السلام . وأصبح الامر الآن تحديا لكرامتنا ووطننا ،
وعلينا أن نقبل هذا التحدي مهما كان الثمن » .

وقال الرئيس : ان اسرائيل يجب ان تتسحب من جميع الأراضي العربية التي احتلت بعد
الخامس من يونيو ، لا أن تتسحب من سيناء وحدها .

ومضى الرئيس السادات في حديثه الى بئمة التلفزيون الفرنسي ، برئاسة فرانسوا شومبير ،
يحدد جوانب الأزمة ، فقال :

① لا يمكن أن يكون هناك سلام بدون حقوق شعب فلسطين .
② لا نوافق على مفاوضات مباشرة مع اسرائيل ، لان هذا معناه الاستسلام « وانا لست مستعدا
للاستسلام أبدا » .

③ لا نوافق على نزع سلاح سيناء .
لم قال الرئيس السادات : نعم .. لقد أصبح الطريق مسدودا تماما .. لقد ذهبنا في جبهتنا من أجل السلام الى أبعد مدى
يمكن ، ولا يمكننا أن نذهب بوحدة واحدة اخرى أكثر من ذلك . ان الموقف خطير للغاية ، وعلى العالم الآن ان يواجه مسؤولياته
نجاه السلام . ونحيا بللى تم حديث الرئيس :



مركز الأهرام للتدعيم وتكنولوجيا المعلومات

■ سؤال : سيدى الرئيس ، انكم بعدم موافقتكم على تجديد وقف اطلاق النار فى ٧ مارس تد خلقتم موتنا جديدا فآين نحن الان ؟

□ الرئيس السادات : اتنا — كما تعلمون — قد ذهبنا فى جهودنا من أجل السلام الى أبعد مدى ممكن ، ولكن الرد من الجانب الآخر — من اسرائيل — هو أنهم لن ينسحبوا من اراضينا المحتلة بعد ٥ يونيو تحت أية ظروف . ولهذا فالتحدى واضح . انتهى اعتقد الان ان الامر أصبح يتعلق بكرامتنا القومية : هل نحن على استعداد للدفاع عن أرضنا ام لا ؟ لقد حددوا الموقف ببطل هذه البساطة ولهذا قلتنا اتنا لا نستطيع ان نهد وقف اطلاق النار .

■ سؤال : ولكن هل يمكن القول — بعد التصريح الذى أدلت به جولدا مائير للمسحينة الأمريكية اتنا تد وصلنا الى طريق مسدود ؟

□ الرئيس السادات : نعم لقد أصبح الطريق مسدودا تماما وقد حاولنا دائما أن نقول لاصدقائنا فى أوروبا ان الخطة الصهيونية تسمى دائما الى التوسع .. التوسع .. الأرض .. مزيد من الأرض ، ولكنهم لم يصدقونا . ولكننا عملنا — كما قلت لك — كل ما هو مستطاع من أجل السلام .. تسوية سلمية .. نعم ، الوفاء بكافة الالتزامات المتصوص عليها فى قرار مجلس الامن — نعم ،

اتنا مستعدون تماما . أما هم فلا لانهم يريدون الأرض ، انهم يريدون التوسع ، وهم يتنازعون فيما بينهم الان فى تل أبيب ولكنهم لن يختلفوا حول الهدف الرئيسى الذى هو الأرض والتوسع فى الأرض .

■ سؤال : هل تصمدون بأن الخلاف فى الاراضى ؟

□ الرئيس السادات : كم من الاراضى — هذا هو السؤال الوحيد ، ولكن المبدأ يقبل واحدا بالتسبة للجميع هناك .

■ سؤال : سيدى الرئيس ، مارايكم فى الوقت الذى اتخذته الدول الاربعة الكبرى ؟

□ الرئيس السادات : اعتقد انه ينبغي عليها أن تعيد النظر فى الموقف برمته ، ويجب أن تتحمل مسئولياتها تجاه السلام العالمى . ان الموقف الان ليس سهلا ولكنه خطير للفلسطينية ، والدول الاربعة الكبرى مسئولة عن السلام العالمى .

ساعدونا كأصدقاء

■ سؤال : هل تستطيع ان أسألكم بإسبادة الرئيس ، عن سبب رحلتكم الى موسكو ؟

□ الرئيس السادات : اتنا — كما تعرف — لنا اتصالات مع جميع الدول . وموسكو هى عاصمة واحدة من الدول الكبرى . وعلاوة على ذلك فقد ساعدونا كأصدقاء وكذلك بوصفهم دولة كبرى تسعى الى



مركز الأرقام للتظيم وتكنولوجيا المعلومات

المختص عليها في قرار مجلس الأمن عملها - لا أن تنسحب من سيناء وحدها ، بل من جميع الأراضي العربية التي احتلت بعد الخامس من يونيو .

هذا •• مستحيل

■ سؤال : هل هذا يعني انكم على استعداد لتنفيذ كل مواد قرار مجلس الأمن اذا ما انسحبت اسرائيل ؟

□ الرئيس السادات : نحن على استعداد لذلك اذا ما عدت اسرائيل الى ما وراء خطوط 6 يونيو ، لان هذا هو ما نص عليه قرار مجلس الأمن ، وقد وافقنا على هذا القرار .

■ سؤال : وعلى هذا فانكم لستم على استعداد لتسوية منفصلة مع اسرائيل ؟

□ الرئيس السادات : هذا مستحيل بالنسبة لنا تماما ومرفوض رفضا قاطعا

■ سؤال : ولكن ما هو موقف الفلسطينيين من كل هذا ؟

□ الرئيس السادات : يجب أن يسألوا في ذلك .

الامر متروك لهم

■ سؤال : ولكن هل انتم على استعداد لمساعدة الفلسطينيين ، لقد قيل كلام كثير بخصوص انشاء دولة فلسطينية ، فما هو موقفكم بياسادة الرئيس من هذه المسألة ؟

□ الرئيس السادات : فيما يتعلق بالفلسطينيين ، فإن الامر متروك لهم لكي يقرروا ذلك بانفسهم ان احدا لا يستطيع ان يقرر شيئا بالنيابة عنا بالنسبة لصر . ففي

السلام القائم على العدل . ولهذا كان من الضروري اللقاء معهم لمناقشة الموقف . لقد ارسلوا الى يقولون أن من الأفضل أن تجرى محادثات معا في ظروف كهذه . وأنا شخصيا كنت أفكر في نفس الشيء حتى قبل أن أتسلم رسالتهم وأذهب الى موسكو . واستطيع أن أؤكد لك انهم أكثر حرصا على السلام مما يتصور أي شخص

■ سؤال : ما رأيكم في تصريح مستر نيكسون الاخير عن التفاوض المتزايد للاتحاد السوفيتي في الجمهورية العربية المتحدة ؟

□ الرئيس السادات : انه تصريح غريب . فليس للسوفيت أي نفوذ هنا . ان سيافنا تقرر هنا في القاهرة . ومستر نيكسون يعرف هذا ، واستطيع أن أقول لك على وجه التحديد انه كتب الى يقول لي انه يعرف هذا .

■ سؤال : في هذه الحالة هل يمكن القول بأن القرار الاخير بعدم تجديد وقف اطلاق النار كان ببادرة منكم ؟

□ الرئيس السادات : هذا صحيح تماما - انه قرار شعبنا أيضا ، وليس قرارى فقط . ولو كنت محدثت وقف اطلاق النار لساعة واحدة فقط لما وافق احد في بلدى على ذلك اطلاقا .

■ سؤال : هل نستطيع - ياسيدى الرئيس - ان نجعل موقف حكومتكم بأن تقول انكم تقبلون تسوية سلمية في مقابل الانسحاب الكامل من سيناء ؟

□ الرئيس السادات : لقد ادعوا بطلب السلام وكان ذلك تضليلا ونعتقد ان موقفا نحن هو الذى ينسجم مع السلام ، واذا ارادت اسرائيل أن تفر بالالتزاماتها



مركز الأهرام للتعليم وتكنولوجيا المعلومات

□ الرئيس السادات :

لا . انتي لاوافق على هذا . فان منطقة منزوعة السلاح في اراضيها يجب ان تقابلها منطقة منزوعة السلاح بنفس المساحة في الجانب الاخر .

■ سؤال : سيادة الرئيس - لقد ابنت أوروبا اعتبارها كبيرا بقتراحكم في الرابع من ابرابر بفتح قناة السويس في حالة الانسحاب الجزئي للقوات الاسرائيلية في سيناء ، الا زلتم عند موقفكم هذا الذي اعلنتوه على الرغم من التطورات العالية ؟

□ الرئيس السادات :

نعم . انني ماثلت على موقفى هذا بل اذهب الى ابعد من ذلك وابدا بالاستعداد لتفتح القتال حالما تبدأ القوات الاسرائيلية المرحلة الاولى من الانسحاب

لست مستعداً للاستسلام

■ سؤال : سيادة الرئيس - مارايكم في طلب اسرائيل اجراء مفاوضات مباشرة ؟

□ الرئيس السادات :

لقد قلنا دائما للمالم الخارجى انهم - اى الاسرائيليين - لن يوافقوا ابدا على السلام وانهم يريدون التوسع . انهم يطالبون بهجرة يهود الاتحاد السوفيتى ، فابن سيكتهم وضعهم في اسرائيل ، وعددهم ثلاثة ملايين او نحو ذلك ؟ انهم يريدون ارضا جديدة . وفي كل مرة نوافق على شيء ، سيجدون عذرا او اى شيء لوضع عراقيل في سبيل كل الجهود المبذولة من اجل السلام .

مصر نحن نقرر أمورنا . والفلسطينيون هم الذين يجب ان يقرروا امور فلسطين . لقد اعترف العالم كله بهم كحركة تحرير ، انهم ليسوا اهابيين كما يسمونهم أيضا . انها حركة تحرير . وحتى الرئيس نيكسون تحدث في خطابه الاخير عن الامانى القومية للفلسطينيين .

■ سؤال : ولكن هل يعنى هذا انكم لا يمكن ان تقبلوا بتسوية دون ان يكون للفلسطينيين رأى في الموضوع ؟

□ الرئيس السادات : ان جوهر المشكلة كلها كما تعرف يتلخص في امرين :

الانسحاب - انسحاب اسرائيل من جميع الاراضى المحتلة بعد ٥ يونيو والامر الثاني : هو امانى الفلسطينيين القومية ، ومشكلة اللاجئين كما هي المشكلة الرئيسية منذ ٢٢ عاما حتى الآن . واذا لم تحل هذه المشكلة فلا يهل شيء على الاطلاق . اننا نتحدث عن السلام ولايمكن ان يكون هناك سلام بدون حقوق شعب فلسطين .

نعم .. ولكن

■ سؤال : سيدى الرئيس ، لقد وانتم - كما اعتقد - على اشتراك توة من الدول الاربع الكبرى في تحقيق ضمانات التسوية ؟

□ الرئيس السادات : نعم ولكن يجب ان يبتد عمل هذه القوة على جانبي الخطوط ولانقصر على نلحيتنا نحن فقط .

■ سؤال : ولكن هل تواتون على نزع سلاح سيناء ؟



مركز الأهرام للتخطيط وتكنولوجيا المعلومات

■ سؤال : إذا سمحت ، يا سيادة الرئيس - نعوذ الى أوروبا ، والى الاتصالات العديدة التي تمت أخيرا بين حكومتكم والصوامع الأوربية . لماذا تتوعدون من أوروبا ؟

□ الرئيس السادات :

أود ان أنتهز هذه الفرصة لأشكركم في فرنسا للوقوف الذي اتخذتموه منذ عهد الجنرال ديغول والذي استمر أيضا أثناء حكم الرئيس بومبيدو . يجب أن أشكركم وأقول لكم ، بكل صراحة ، أننا نحس بالعرفان لفرنسا . ونود أن نقول لأوروبا الغربية - لأنه قد أسيغفهننا في أوروبا الغربية - لقد ظلتم أعواما طويلة واقفين تحت تأثير دعاية إسرائيل التي تقول لكم انها أمة صغيرة وسط محيط من العرب . وانهم يريدون حدودا آمنة . والآن ، بعد حربين - حرب عام ١٩٥٦ وحرب عام ١٩٦٧ - أصبح واضحا تماما أننا نحن الذين نحتاج الى حدود آمنة . ان ما نريده هو الا نتجاوز أوروبا لما بل ان تكون على الحياد . هذا من ناحية ، ومن ناحية اخرى ، فان الولايات المتحدة وإسرائيل قد ركزتوا دعابتهما على أن التفوذ السوفيتي والضغط السوفيتي والوجود السوفيتي في المنطقة يكون خطرا على أوروبا الغربية وحلف شمال الأطلنطي وعلى الجناح الأيسر لأوروبا . أو شيء من هذا القبيل . ونحن نريدكم أن تعلموا أن هذه دعاية تحسب . واننا نقسر نحن أمورنا هنا واننا سوف نظل دائما مستقلين وسوف نظل دائما مسؤولين عن قراراتنا هنا . لماذا كلن شيئا طيبعا لمستر تشرشل أثناء الحرب ان يزور موسكو من وقت لآخر ولفرانكين

وقد تخلى الإسرائيليون عن المفاوضات المباشرة كما ابلغنا . والآن ، هاهم يثرونها مرة اخرى - لماذا ؟ لانهم في مازق . انهم ينتحطون اى عذر . ثم ماذا تعنى المفاوضات المباشرة ؟ هل يتعين على ان اجلس وانفاوض مع الطرف الآخر الذي يحتل ارضي ؟ لك معنى الاستسلام بالنسبة لى . وانا لست مستعدا للاستسلام ابدا . لقد خسرت معركة ، ولكنني لم أخسر الصرب . ولو كنت قد خسرت الحرب لكان الامر مختلفا تماما ، ولكن شاتي كشان المتبا أو اليابان ولو اتفقت على الجلوس الى هذه المادة والخضوع لشروط تفرض على .

مهما كان الثمن

■ سؤال : لقد وصلنا في هذه الحالة الى طريق مسدود وهذا يعنى الحرب . هل قدرتم تكاليف معركة جديدة ؟

□ الرئيس السادات :

كما قلت لشعبنا يوم ٧ مارس فان ذلك سيكون قدرا . لقد فعلنا غاية ما في وسعنا من اجل السلام ولا يمكننا ان نذهب بوصة واحدة اخرى أكثر من ذلك . لقد وافقنا على كل شيء . على نداء الامم المتحدة وعلى مهمة السفير يارنج ، وعلى قرار مجلس الأمن ، والآن أصبح الامر تحديا لكرامتنا ووطننا فعلمينا ان نقبل هذا التحدي . مهما كان الثمن . ولقد حدث هذا من قبل أثناء الحرب العالمية الثانية ، في فرنسا وفي كل أوروبا . وفي الاتحاد السوفيتي . ولقد قبلتم كلكم التحدي وحررتم اوطانكم .



مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

الشنات اليهودى فى العالم لمساندتها أما
انتم نما هو الدعم المالى الذى تلتقونه من
الدول العربية الاخرى ؟

□ الرئيس السادات :

ان المساندة المالية العربية ، شكرا
لاخواننا العرب ، تمثل ١٠٠ مليون
جنيه — وهذا المبلغ موازى دخل
قناة السويس ولكن كما قلت لك ان
هذه معركتنا . اننا دولة كبيرة ولنا
مواردنا الخاصة . اننا لا نستورد
من الخارج رغيف الخبز الذى ناكله
مثلا فعل اسرائيل . ان اسرائيل
تتسلم شيكا بين حين وآخر من
الخارج حتى رغيف الخبز الذى ياكلونه
قاتهم يحصلون عليه من الخارج .
اما نحن فلا . اننا نعمل بجود نعرق
ونحارب فى معركتنا . ومن ثم فاننا
نستطيع ان نعتد على اقتصادنا
للصمود فى حرب طويلة . لانه وعلى
جهد كل فرد فى البلاد ، فى الزراعة
والصناعة وفى كل شىء . ولكن
الطرف الاخر يحصل بكل سهولة على
شيك بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار من وقت
لاخر من الولايات المتحدة ومن الدول
الصهيونية الاخرى فى العالم □

روزفلت — رئيس الولايات المتحدة —
ان يزور موسكو من حين لآخر ولا
يكون طبيعيا بالنسبة لنا ان نزور
موسكو . فى مثل هذا الوقت
المصيب — مثلا كان الوقت عصيبا
لهم فى إنجلترا والولايات المتحدة ا

الامر يتعلق بكرامتنا

■ سؤال : سيادة الرئيس، ما هو الجهد
المطلوب من دولة تسيير فى طريق التنمية
ان تدعمه لمساندة اقتصاد العرب .

□ الرئيس السادات :

ان الامر يتعلق بكرامتنا وبسلامة
وطننا وليس لنا فى ذلك اختيار
ولسوف اعطيك مثلا لذلك . ان
ميزانية الجيش بلغت هذا العام ٥٦٠
مليون جنيه بينما كانت ٢٠٠ مليون
جنيه فقط . وهذا يعنى ان هناك
٣٦٠ مليون جنيه زائدة — ونحن
لا نسبها ضائعة — ولكن كان من
الممكن استثمارها فى الدولة وفريضاء
بلدنا .

■ سؤال : ولكن اسرائيل تعتمد على